

26.11.2018

B8-0546/17

Amendement 17

Peter Jahr

namens de PPE-Fractie

Ontwerpresolutie

Cecilia Wikström

namens de Commissie verzoekschriften

De rol van het Duitse bureau voor jeugdzorg (Jugendamt) in grensoverschrijdende
familiegeschillen

B8-0546/2018

Ontwerpresolutie

Overweging G

Ontwerpresolutie

G. overwegende dat niet-Duitse ouders in hun verzoekschriften klagen over het feit dat zij onvoldoende of geen advies en rechtsbijstand van de nationale autoriteiten van hun land van herkomst hebben gekregen in gevallen waarin de Duitse autoriteiten, waaronder het Jugendamt, bij familiegeschillen waarbij kinderen zijn betrokken, ***discriminerende of ongunstige*** juridische en administratieve procedures tegen hen aanspannen;

Amendement

G. overwegende dat niet-Duitse ouders in hun verzoekschriften klagen over het feit dat zij onvoldoende of geen advies en rechtsbijstand van de nationale autoriteiten van hun land van herkomst hebben gekregen in gevallen waarin de Duitse autoriteiten, waaronder het Jugendamt, bij familiegeschillen waarbij kinderen zijn betrokken, juridische en administratieve procedures tegen hen aanspannen ***die discriminerend of ongunstig zouden zijn***;

Or. en

26.11.2018

B8-0546/18

Amendement 18

Peter Jahr

namens de PPE-Fractie

Ontwerpresolutie

Cecilia Wikström

namens de Commissie verzoekschriften

De rol van het Duitse bureau voor jeugdzorg (Jugendamt) in grensoverschrijdende
familiegeschillen

B8-0546/2018

Ontwerpresolutie

Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. wijst erop dat de Commissie verzoekschriften zich sinds jaar en dag buigt over verzoekschriften betreffende de rol van het Jugendamt; neemt nota van de antwoorden van het bevoegde Duitse ministerie over de werking van het Duitse familierechtstelsel, maar benadrukt dat de Commissie verzoekschriften voortdurend verzoekschriften ontvangt over veronderstelde discriminatie van de niet-Duitse ouder;

Amendement

3. wijst erop dat de Commissie verzoekschriften zich sinds jaar en dag buigt over verzoekschriften betreffende de rol van het Jugendamt; neemt nota van de antwoorden van het bevoegde Duitse ministerie over de werking van het Duitse familierechtstelsel, maar benadrukt dat de Commissie verzoekschriften **het afgelopen decennium meer dan 60 verzoekschriften heeft ontvangen en** voortdurend verzoekschriften ontvangt over veronderstelde discriminatie van de niet-Duitse ouder;

Or. en

26.11.2018

B8-0546/19

Amendement 19

Peter Jahr

namens de PPE-Fractie

Ontwerpresolutie

Cecilia Wikström

namens de Commissie verzoekschriften

De rol van het Duitse bureau voor jeugdzorg (Jugendamt) in grensoverschrijdende
familiegeschillen

B8-0546/2018

Ontwerpresolutie

Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

4 bis. herinnert eraan dat de Commissie verzoekschriften in 2011 een onderzoeksmissie naar Duitsland heeft gestuurd en dat deze onderzoeksmissie geen bewijs heeft gevonden van systematische discriminatie tegen niet-Duitse ouders door het Jugendamt in familiegeschillen met grensoverschrijdende gevolgen;

Or. en

26.11.2018

B8-0546/20

Amendement 20

Peter Jahr

namens de PPE-Fractie

Ontwerpresolutie

Cecilia Wikström

namens de Commissie verzoekschriften

De rol van het Duitse bureau voor jeugdzorg (Jugendamt) in grensoverschrijdende
familiegeschillen

B8-0546/2018

Ontwerpresolutie

Paragraaf 23 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

23 bis. roept de lidstaten op gerichte maatregelen toe te passen ter verbetering van rechtsbijstand, hulp, begeleiding en informatie voor hun onderdanen in grensoverschrijdende familiegeschillen waarbij kinderen betrokken zijn; wijst er in dit verband op dat de bevoegde Duitse ministeries op federaal niveau het Duitse centrale contactpunt voor grensoverschrijdende familiegeschillen in het leven hebben geroepen om advies en informatie te verstrekken in grensoverschrijdende familiegeschillen die de ouderlijke verantwoordelijkheid betreffen;

Or. en